

# Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Hírnézetési árak:  
Egyes évre 70 leu, félre 35 leu, negyedévre 18 leu.  
Egyes szám ár 1.50 leu.

Felolós szerkesztő:  
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.  
Telefonszám: 34.  
Megjelenik minden vasárnap.

## Uj irányban.

A romániai magyar középiskolákat nagyon sok oldalról éri gáncs. Főképpen azt róják fel hibájául, hogy túlteng benne a nyelvek oktatása, a szegény diákokat valóságos tönkre nyelveli. S valóban úgy is áll a dolog, hogy a felsőbb osztályok tanulói-nak egyszerre öt nyelvet is kell birkóznok, aminek aztán természetesen az a vége, hogy még saját édes anyanyelvükön sem tudnak helyesen írni.

A nyelvek miatt meglehetősen mostoha elbánásban részesülnek az új középiskolában a reális tárgyak és ezek között elsősorban a szabadkézi rajz, amire pedig az a fontos hivatás várt volna, hogy az esztétikai érzéket fejlessze, az ízlést finomítsa és a tanulókból művészi alkotásokat megértő, megbecsülő és a művészi szép iránt lelkesedni tudó kultúremlereket neveljen.

A magyar tanárság azonban, a melynek még a jelen mostoha viszonyok között is féltett kincse a jövő nemzedék, az ifjúság, nem tudott bele-nyugodni abba, hogy sok nyelven beszélő, de sivár lelkű, kalmár embereket bocsásson ki az iskola falai közül az életbe. Megtalálta a módot arra, hogy a fogékony ifju szívök előtt új forrását nyissa meg az esztétikai élvezeteknek, új utakon vezesse el a növendékek seregét a művészi alkotásokban megnyilvánuló örök szép kultuszához. S ha már nem irányíthatta a látni vágyó tekinteteket Rubens és Michel Angelo remek műveire, elővette Haydn és Beethoven örökbecsű szerzeményeit és hozzálátott az ének és zene fokozatosabb mértékben való tanításához.

A véletlen hozzá segített ahhoz, hogy jelen lehessen Kolozsvárott az új irányban meginduló esztétikai nevelés eredményeinek első, ünnepélyes külső sereg között történt bemutatásánál. Meghallgattam május közepén a kolozsvári magyar közép- és felsőiskolák és pedig: a katolikus, református, unitárius főgimnáziumok s a református és unitárius teológia ének- és zenekari hangversenyét. Ott voltam az erdélyi magyar diákok első művészi erőpróbáján és kialakult bennem a meggyőződés, hogy a magyar tanárságnak sikerült megtalálni a varázsaszt, amelyik megmenti az ifjúságot az agyonfilologizálásnak minden művészi hajlandóságot elfojtani készülő veszedelmétől.

Az ünnepséget az iskolák egyesített zenekarainak játéka vezette be, aztán sorra jöttek az egyes iskolák énekkarai külön-külön, majd együtt is, végezetül az iskolák egyesített férfikarainak és zenekarainak együttes szereplésében volt alkalma a közönségnek gyönyörködni. A kis diákok és a komoly teológusok egyaránt versenyeztek abban, hogy minél több művészi készséget juttassanak kifejezésre dallán és zenében s a közönség nem tudott betelni az élvezettel, mikor ne-

mes versengésüknek tanuja lehetett. A diákok tüzzel, lelkesedéssel a ahol kellett mély átérzéssel, mondhatnám: át-szellemüléssel énekeltek és zenéltek s hallgatóik bizonyára nem fogják soha feledni azt a jelenetet, amikor az egyesített énekkarok — legalább is háromszáz csillogó szemű, piros arcu, erőteljes és elevenégtől duzzadó magyar ifju rázendített az életnek örvendeni tudó fiatalság himnuszára, a Gaudeamus-ra...

Reméljük, hogy a sikerült és sokat ígérő kezdetnek nem marad el a folytatása sem. Amint értesültünk, a kolozsvári iskolák még több ámbicival fogják tanítani jövőben az éneket és zenét s a katolikus gimnázium példáján, amelyiknek száznegyven eszengethangu, lelkes énekese van, még ebben az iskolai évben klasszikus darabokkal, operarészletekkel fog a közönség elé lépni.

A vidéki intézeteknek sem lehet ezen a téren hátramaradni. Nekik is törekedniök kell arra, hogy minél több művészi elemet vigyessenek be az oktatásba, hogy az ének- és zenetanítás felkarolásával az ifju lelkekben szunynyadó művészi hajlamokat fölébresszék és fejlesszék.

Jakovezky Dénes.

## Mikor az emberek

halk, titkos sugdosódás közben összedugják fejüket, — valami akkor soha sincs rendén. Pedig az emberek mostanában sokszor sugdosódnak, s míg némelyikének arcára az elfojtott keserűség ráncokat is vet, a másik egykedvűen legyint kezével, mintha mondaná, hagyjuk csak ezt, eddig is megvoltunk nélküle. Igen, — az emberek eddig is megvoltak csábos ígéretek nélkül, kerge tenyerük munkájával eddigis megkeresték a mindennapit s ha az agrártörvény biztatgatására az öröm sugara csillant is meg szemünkben, e csillanás annak a darabka földnek jutott, melyet ők, egy részrehajlatlanul igazságos eljárás eredményeképpen: már képzületben magukénak hittek.

E város földmunkás igényjogsultjai évekig használták a részükre kijelölt területeket s egyike-másika már rendes művelés, javítás alá is vette a földet, mint leendő új tulajdonát. Ez év tavaszán azonban keserű csalódás érte az igényjogsultakat. A tavaszon az eddigi gyakorlattól eltérően, újra gazdát cserélt azok kisajátítandó földterület s e cserével igen sok igényjogsult föld nélkül maradt; de ezzel szemben igen sok olyan jutott földhöz, kiknek egyáltalán semmi jogosultsága nem állapítható meg a törvény szakaszai-ból. Akinek foglalkozása a legtávolabb esik a gazdálkodástól, *öt hold*, nagy részben első minőségű kaszálót kapott kényszerbérletbe, a legjavából, hivatalszelga, kinek egyáltalán semmi jogcíme nem áll fenn, már három hold boldog birtalója, a szepora beszédű özvegy, kinek igényjogsultsága sincs, szüntén birtokhoz jut, még pedig más

által megmunkált, bevetett területhez. A takarító szolgáló leánya üres óráiban kényszerbérletében babrál; s no meg többen és többen, akik kedvesek voltak, földet kaptak s akiknek földre jogos igényük lett volna, azok fejüket összedugva sugdosódnak.

Az agrártörvény rendelkezése világos és érthető. Igényelhet földet minden olyan hadi szolgálatot teljesített egyén, ki eddig is gazdasággal foglalkozott s kinek elegendő földterülete nincs s csakis azután (amikor a katonai szolgálatot teljesített jogszultak kielégítették) részesülhet más egyén is kedvezményben. Ugy látszik azonban: mintha itt nálunk e törvényt fordítva olvasnák és magyaráznák.

Lapozgatva az agrár-törvény rendelkező részeiben, én sehol nyomára nem találok, hogy az udvarhelyi újabb kényszerbérletek kiosztása miúgy törvény szerint ment végbe; éppen azért arra nagyon kíváncsi vagyok; de kíváncsiak azok a sugdosódó igényjogsultak is.

A sugdosódás nem mindig veszedelmes, most sem az. Azoknak a szegény embereknek a suttogása is a lemondás suttogása, suttogásuk csak azt juttatja kifejezésre, hogy ott a fővárosban, fényes palotában az ország kormányzóinak hozhatnak üdvös törvényt, mire az végrehajtható, az üdvös szándékból vajmi kevés marad meg.

Nem akarjuk hinni, hogy a végbe-ment földosztás még két hétig is úgy marad, ahogy az elrendeztetett. Hinni akarjuk azt, hogy a törvény: törvény, s ahinek a sorsa azt a hivatást mérte, hogy a törvényt végrehajtsa, az azt igazságosan hajtja végre, vagy ha nem hajtáná, az ellenőrzésre hivatottak igazságosan hajtják végre. Hinni akarjuk, hogy a törvény akkor is törvény, amikor szegény nyomorult emberekről, a négy éves háboru borzalmaiban összetört testű és lelkületű emberekről van szó. Hinni akarjuk, hogy annak a munkának értékét, amelyet a földtől megfosztott emberek eddig használt földjükön végeztek, annak a vetőmagnak értékét, amit elvetettek, törvényes uton és teljes összegben kapják meg azok, kik a földet mások részére beművelték.

Igy a suttogás is elül s a suttogó emberek lelkét betölti az a tudat, hogy minden emberi gyarlóság mellett, minden önkényes eljárás mellett az igazság igazság marad. (—)

**Az adókövetések elleni felebezések elbírálására alakított felebezési bizottságok működésüket, a terv szerint, július hó 1-én fogják megkezdeni. Illetékes helyről ismételtlen figyelmeztetik a közönséget, hogy a felebezés a helyszínén kiadott kivetési határozat ellen legkésőbb 20 nap alatt benyújtandó; s feltétlenül csatolandó a felvett jegyzőkönyv (proces-verbal) is, mert ennek hiányában a felebezésnek helyet adni nem lehet, illetve azt visszautasítják.**

## Levelek Brailából.

II.

Négy napig tanácstalanul laktunk a drága, rossz szálloda, sötét, barátságatlan udvari szobájában, nem tudtuk, mikor és hol kapunk lakást. A husvéti ünnepek miatt nem tudtuk a hivatalok segítségét igénybe venni s különben is, amint hallottuk, itt nem kezelik a lakástörvényt oly szigorral, mint nálunk.

Hogy a napok ne teljenek el hiába s abban a reményben, hogy hátha mégis véletlenül valahol rábukkanunk egy kiadó szobára, neki vágunk a városnak.

Utunk a Dunapartjára vezet, hol sokáig elgyönyörködünk a nekünk annyira kedves, régi ismerősben, leve, hogy kék fodral, mint mennék át habos tajtékba, ha gőzös vagy bárka szeli vizét. Tengerszerd, beláthatatlan messzeségbe elterülő tükrebe, melyet megezámlálhatatlan apró, lakott szigetekcskék tarbitanak, szeszélyes csapongással, elegáns röptű játási sirályok vetik bele magukat s repülnek ismét tova. A husvéti ünnepeken tarka lobogók százai díszítik a hajókat.

A 8—10 horgonyra vetett tengeri hajó és egész nagy várost alkotó rak-tárok körül eszeveszett forgalom, egylovas oroszos szerszámú, kis szekerek és emberek százai viszik, öntik a tengeri hajók óriási gyomrába Romániának termékeny síkjain aranyaszinűre érett kukoricáját, búzáját és más terményét.

Rendkívül hasonlít a legyező alakban épített város, a magyaralföld nagy városaira, utcai szélesek, jól burkoltak, igen tiszták, elegánsak. Galatihoz képest a város egy virágcsokor. Monumentális középületei nincsenek, de annál több a földszintes, egyemeletes modern uri magánlakás.

Legforgalmasabb utcája és korzója a Regala, hol a boltokban a fényes áruk halmaza, Páris és Németország minden értékes ipari cikke látható. Könyvkereskedések kirakataiban 4 ujjnyi vastagságú, francia nyelvű könyvek, „Zsidó kérdés Romániában“ Berkovitstól.

A rendkívül sok cukrászda kirakataiban csokoládé hegyek csalogatják a sétálót, de tejes kávé, théa nem szolgálunk fel. Kávéházak alig vannak, azok is gyanus kinézésűek, nőket nem lehet bennök látni. Kávéházainkat, vendéglőinket itt a bodegák pótolják s a vendég a kirakatokban nyersen feltálat borju és libamáj, velők, kopasztott baromfiak, halak, főzelékek közül rendel meg magának az ennilától. Ceremóniásan, de szépen esznek a regátbeliek, a kést, villát francia sikkal kezelik, hangos és duhajkodó beszéd éttermekben nem hallható.

Sétánk közben eljutunk egy darab hazai földre, s református parokiára. A Bulvard Carol apró, dűledező, falusias vityilói közül emelkedik ki a sze-

gényes külsejű templom, a még szegényebb parókiával. Toró tiszteltes ur, Háromszékből vetődött ide a szegény ruházatu, elcsigázott fiatal ömböron látszanak az élettel való kemény küzdelem nyomai. Ha gazdag volnánk, mindjárt ennek az embernek a segítségére, kiról itt Brailában minden ismerőse tudja, hogy ugy cselekszik, ahogyan a templomban beszél, hogy istenes életet él. Az ő nagy szegénységében fenntartja a „Gyertyafény” című havi folyóiratot s hű segítőtársával, a tiszteletes aszonnal, 4 apró gyermek gondozása mellett, ráérnek vallásos estéket rendezni, minden idekerülő magyart támogatni. Mikor megtudják, hogy kaptunk lakást, de nincs ágyunk, a pap — tiltakozásunk ellenére — maga alól hozta ki a párnát és matracot s küldte el hozzánk.

Nagy Károly püspök látogatásáról magyarok, szászok, németek még mindig beszélnek, mindnyájuk élénk emlékeiben van gyönyörű beszéde: „Hol vagy ember” mottóval.

A Strada Regala folytatása a Piața Poporului. Minden átmenet nélkül, egyszerre léptünk át a nyugateurópai városrészből, egy keleti város piszkos, bűzös részébe. Dilettando fabódékban a mészárszékek tömkelegei lógtatják ki a levegőn megfeketedett húsokat. Ki eszi meg ezeket, miért csinálják ezt így, nem tudom. Lehet, hogy a városban százával futkosó kőbor kutyák ebédője e hely, hol a bódék és embertömegek között kócos, piszkos dísznek, malacok sétálnak le a fel s senkinek sem jut eszébe, hogy ezeket az állatokat bántsa. Hej, milyen dolguk akadna itt a mi temperamentumos suszterinasainknak!

A husárusok gusztustalan hirdetései mellett, elképzelhetetlen összevisszaságban árulnak porcelánt, narancsot, vedlett, kopott bőröket, savanyított, tavalyról eltett szőlőlevelet, fűgét, kosarakat, borsot, szappant, levelezőlapot és szárított tökmagot.

Az inyet éppen nem csiklandozó helyről újból visszatérünk a belvárosba: a Centru-ba, hogy látogatást tegyünk a prefectus magánlakásán, hová ő maga kérésre, hogy a németül perfektül beszélő felesége tolmácsolását igénybe vegyünk.

Egy rendőr vezet be, a kis előkertből, hol egy megkötött fácánkakas gubbaszt, a dolgozó szobába, de sajnálatunkra, egy elműtzi német bon, tudtukra adja, hogy a prefect beteg, nem fogadhat, másnapra kéret.

A forgalmas utcák sarkain 4-5 cipótakarító vesi élesen szemügyre cipőid tisztaságát s ha nincsenek megelégedve, szerszámládaik hangos kopogtatásával hívják magukra figyelmet.

A város nagyobb utcáin villanyosok kősekednek, elég sűrűn s dacára ennek, rendkívül sok a bérkocsi s valamennyi egytől-egyig gummirádlis.

Sétánk közben, szerencse-csillagunk a Brailában közismert, közszeregetések örvendő, cseh származású, magyarul-németül jól beszélő gyógyszerészhez, „Faltis János bácsi”-hoz vezet, ki, mikor megtudja, hogy nincs lakásunk, a gyógytára mellett levő rak tára egyik szobáját díjtalanul felajánlja, s mi örömmel fogadjuk el a nagylelkű ajánlatot, mert Brailában egy 3-4 szobás lakásért 60-80000 leu bért fizetnek.

Kis szobánkat innen-onnan összeszedett butorokkal hamarosan kedves kis otthonná varázsoljuk s este jó hangulatban megyünk el a modernül épített, csinos színházba. Heti műsoron csupa magyar szerzők darabjai, az nap este is Komjáthi „Pillangó” című 3 felvonásos operettjét adták. Katona-

darab, csupa magyar husárokkal, magyar dalokkal. A színház halljában kényelmes diványok, fotelak, falakon festőművészek eladásra kiállított képei.

Látogatást teszek még a rendőrprefectusnál és az ugyanazon épületben elhelyezett siguranta főnökénél is. Rendkívül barátságosan fogadnak és is, kérdéskódéseimre készséggel adnak felvilágosítást. A regátban a rendőrségnek nincs büntető joga, a kihágások elbírálása a bíróság hatáskörébe tartozik. A közbiztonsági állapotokat, dacára a sok idegennek, igen jónak mondják, itt élő magyarokkal alig akadt dolguk.

Mielőtt pontot tennék leveleim végére, különböző hivatalok, iskolák és emberekkel való 3 heti közvetlen érintkezés első benyomásairól is be kell számolnom.

Szerelőtől félre vagyunk vezetve, ha azt hisszük, hogy a Kelet hazájába megyünk, mikor a régi Regátba utazunk.

Nem szabad a Regátot a háboru előtti és alatti szemüvegen keresztül nézni, mert a kedvező kimeneteli háboru, a nyugati hatalmakkal való folytonos érintkezés már régen felhuzatta itt azt a mesebeli csizmát, mellyel kultura, kereskedelem stb. tekintetében mérföldes lépésekkel haladnak előre. S főleg nem szabad az itteni állapotokat, az Erdélybe került egyesek magatartása után megítélni s magunkat abba a téves hitbe ringatni, hogy mi odabaza műveltebbek, tudományosabbak vagyunk.

Nem áll érdeklődésben itt csak a szépet, csak a jót meglátni, mások ellenkező meggyőződését megdönteni, de igen szeretném, ha az ellenkező vélemények idejében, csak pár napra s győződnének meg arról, hogy Európában vannak, hol művelt, vagyonos, jólelkű emberek laknak, kikkel érintkezni nem lealacsonyulás, nem visszafejlődés. A magyarságra tragikus kimeneteli háboru, az est követő megbénító évek nyomorúságai után minden erőnk, tudásunkat, akarásunkat, szorgalmunkat erősen össze kell szednünk, hogy a létért való küzdelem körlehetetlen versenyében alul ne maradjunk.

Ha megfigyeljük az itteni iskolás növendékeket, ezek szívós kitartását, szorgalmát, valami olyan impozáns és megrendítő képét mutatja ez az egységes nemzeti akarásnak, hogy megremeg tőlük szívünk s könnyek törnek elő szemünkből, hogy a mi oldalunkon annyi letargikus közönyt, nembánomságot, nemtörődömséget látunk.

S bár legyen itt a szabadság, legyen és jó mód, nálunk a leszegényedés, letérés, — jövő nemzedékünk fentartása érdekében mindent el kell követnünk, tétovázás nélkül, haladéktalanul, hogy nálunk is, mint itt: láthatók, érezhetők legyenek a lökészerű előretörések. Kóvay György.

## SPORT.

Colțea—Hargita 2:0 (1:0).

A fenti eredmény nem hű kifejezője a csapatok brassói, 27-iki játékaiknak, s tisztán szerencséjének köszönheti a Colțea, hogy ő került ki győztesen a mindvégig lelkesen támadó, állandóan fölényben levő Hargitával szembe. A Hargita legjobb embere Solyomsey volt, kinek azonban szépen kidolgozott labdái vagy kapu mellé kerültek, vagy kapufáról pattantak vissza. Biró Suciu volt.

Vasárnap, 3 án a brassói M. T. E. csapatával játszik a Hargita Brassóban.

## IRODALOM.

**Éjszakai szél** címen Tompa László egy újabb kötetnyi verset gyűjtött össze és adott ki. A kötet — mint a szerzőnek a kolozsvári Minerva r.-t. által tavalyelőtt kiadott kötete is — körülbelül 16 év versterméséből van összegyűjtve, annak egy részét foglalja össze. A versek írója egyúttal a lapnak szerkesztője is lévén, nem tartanók ildomosnak és megengedhetőnek, a könyv érdemleges méltatásával is foglalkozni. Ez a szerep — amennyiben és amily mértékben érdemesnek tartja — a sajtónak arra a többi orgánumára hárul, amely a szerző korábbi kötetét is annak idején oly eleven jóindulattal ismertette. De ha a kötet tartalmáról nem is beszélhetünk, annál inkább hálásan és elismeréssel kell megemlékeznünk a könyvet előállító helybeli Könyvnyomda r.-t. gondos és odaadó munkájáról, mely a mai rendkívül nehéz viszonyok, papírhány és drágaság dacára is lehetővé tette, hogy a könyvnek külalakja miatt ne kelljen szégyenkeznie más, nagy városai, fejlett üzemi nyomdavállalatok teljesítményei előtt. A könyv külső csinoságáért különös köszönet illeti meg Haáz F. Rozsót, ki a kötetnek hangulatos és finom címlapot rajzolt. A kötet ára 24 leu; egyelőre megrendelhető helyben, a szerzőnél, s rövid időn belül forgalomba kerül más városok ismertebb könyvkereskedésai utján is.

**Orbán János**, a művelt és lelkes kereszturi r. kath. plebánus, a jeles egyházi szónok 8 konferencia-beszédét, **A Lélek Utján** címen, csinos, 104 oldalas kötetbe foglalta össze. Egyelőre csak a kötet megjelenését jelenthetjük be; elolvasása után részletesebben is ismertetjük. Ára különben 35 leu és megrendelhető a szerzőnél. Ajánljuk olvasóink figyelmébe.

## HIREK.

Június 2.

### Népünnepély a tüdőbetegek javára.

A Neamtu vármegyei prefectus által a tüdőbetegek javára indított gyűjtési mozgalom városunkban a május 31-én tartott gyűjtési nappal és a sétatéren rendezett délutáni népünnepély az eredményes befejezést nyert. A közönség az utcákon és templomok előtt gyűjtő hátygeknek jó lélekkel, szívesen adta át az erre a célra szánható leuit, a népünnepély pedig jókedvűen szórakozott, fogszított, konfettizett, s izgult a tombola esélyein, tudva, hogy egyúttal nemes cél megvalósítását is segíti elő. — Ezzel kapcsolatban közlés céljából a következő közöndíratot kaptuk:

Mária királyné Ó Felségének fennkölt szellemű és megleghangú felbivására megmozdult Székelyudvarhely városának nemesen gondolkozó közönsége és sietett a tüdőbetegek részére megindított országos akcióban résztvenni. A május 27. és 31. napjain eszközölt gyűjtések és a május 31-én tartott népünnepély fényes eredménnyel végződtek. Előreláthatólag kb. 10.000 leu gyűlt össze, mely összeget rendeltetései helyére fogom juttatni.

Fogadják mindazon nemosszivi hölgyek és urak, akik a gyűjtések eszébe hozták, a népünnepély rendezésében fáradságot nem ismerve, önzetlenül és emberbaráti szeretetükből kifolyólag közreműködtek, mély hálámattal és legnagyobb elismeréssel.

Odorheiu, 1923. június 1.

Neamtu Valér s. k., prefectus.

**Ünnepét**, a katolikus világ áhitatos szépségben és együttérzésben felmagasztaló, jellegzetes ünnepét ez évben is a szokott módon, pompával, méltó keretek közt ünnepelték meg városunkban. A közeli és távoli falvakból busgó énekfés kösben, lelkészeik, tanítóik vezetése mellett több ezer hívő vonult be a városba, hol az itteni hívekkel egyesülve, impozáns menet alakult ki, mely körülbelül megközelítette a tízezer lélekszámot is. A lengő zászlók alatt vonuló, áhitatos menet látványának is megkapó volt. A tartalmas ünnepi szentbenedek a plebáni templomban P. Sándor Vitális, a szabad ég alatt Török Ferenc szentegyházalvi plebánus, volt orsz. képviselő tartotta, lelkeket felemelő hatással.

**Az oklándi járásbíróság** működésének ünnepélyes megkezdése, mint értesülünk, f. hé 10 ikén lesz. Ez alkalomra Oklándra érkezik Floreacu igazságügyminiszter is, hogy az ünnepélyen személyesen részt vegyen.

**Doktorrá avatás.** Zonda József volt székelyudvarhelyi állategészségügyi főfelügyelő fiát: Józsefet május hó 24-én a budapesti egyetemen orvosdoktorrá avatták.

**Nyugdíjazás a városonál.** Solyomsey Lajos városi főszámvevőt, betegeskedése miatt, saját kérésére, nyugalomba helyezték.

**Felmentés.** Ghimbean István városi főjegyzőt, akit nemrégiben Fogarasra helyezték át, itteni állásától legutóbb felmentették.

**Vámosok kinevezése.** A városi tanács a nemrégiben elhunyt Kovács Lajos helyébe, vármellenőrré Márton János ideiglenes díjnokot nevezte ki. Ugyancsak kineveztek vámszedővé, özv. Ferenc Mihályné helyett: Orbán Sándort.

**Házasság.** Martinovits Margit és Broser Mihály örnagy május 31-ikén házasságot kötöttek Odorheiu—Székelyudvarhelyen.

**Aranylakodalom.** Ritka fiánepséget ült Pál B. János birtekes, oroszhegyi lakos május 28-án. E napon töltötte be ugyanis jó egészségben Tamás Trézszivel kötött házasságának 50 ik évfordulóját. Az aranylakodalmon számos rokon volt jelen. Érdekes, hogy az aranylakodalomtól nőnek az édes apja (id. Tamás Mózes) a mult év december havában halt meg 100 éves korában. „Ugy látszik — jegyzi meg alkalmi tudósítónk — hogy valóban igaz, hogy aki sok tejet és turét ehetik életébe, az hosszas életű mind, mert a fajuk igazolja”.

**Felvétel tanítónképzőbe és tanárképzőbe.** A sz. Ferencendi növérök nagyszabeni tanítónképző és tanárképző intézetébe való felvételért f. évi június hó végéig lehet folyamodni. A tanárképzőbe felvételük okleveles tanítóknak és középiskolai érettségiző vizsgálatot tett növendékek. A három évi tanfolyam bevégeztével polgári iskolai tanári oklevelet nyernek.

**Felvétel felsőkereskedelmi iskolába.** Ugyanott négy évfolyamu felsőkereskedelmi iskola is van. Felvételért szintén június végéig kell jelentkezni. Az internatusi díj mind a három fokozaton havi 260 leu. Az intézet rendkívül előnye, hogy a növendékek gyakorlatilag könnyen elszájtíthatják a német nyelvet. Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

**Világhírű táncművész nő városunkban.** Főbb művészi központoktól távolos helyzetünkben rendkívülinek és szokatlannak mondható művészi eseményben lesz része f. hó 9 ikén este városunk közönségének. Hudák Julia, a világhírű táncművész nő fog itt egy este fellépni. Mindeu újságolvasó tisztában lehet azzal, mit jelent ez a név. Hudák Julia az ő utólréhetetlen táncművészetével már az egész Európát és Amerikát meghódította, egyike azoknak, akiknek külföldi sikereire a magyarság büszke lehet. Táncai minden-

kiro hatnak, nemcsak azokra, akik a klasszikus zenét fel tudják fogni; de nekik nyitott szemű van, hogy lásson és szíve van, hogy érezhessen, mindazt elragadják az ő táncok. A legnagyobb allumeréseikkel, dicsegetésekkel emlékeznek meg művészetéről a külföld nagy lapjai is. Azt pedig csak nemrég közzéte a világsajtó, hogy a genai konferencia alkalmával az angol miniszterelnök leánya barátságával tüntette ki Huddák Juliát, maga Lloyd George miniszterelnök pedig külön díszírettel és virágcsokor átadásával fejezte ki elragadtatását. Mióta pedig a művésznő rövid Romániában tartózkodása alatt néhány alkalommal itt lépett fel, Bukarest, Nagyvárad, Kolozsvár, Nagyszeben, Temesvár, Brassó stb. városok lapjai is a legnagyobb díszírettel írják róla, művészetéről. Nálunk csak egy estélye lesz, ezért mindenki igyekezzék magának idejekorán helyet biztosítani. Műsorán a Weber, Chopin, Bizet, Verdi, Ries, Dvorák, Strauss, Saint-Saens, Brahms műveire komponált táncok szerepelnek. A zongorabírságot Fleischer Gusztáv segesvári zeneigazgató fogja ellátni. Jegyek a Könyvnyomda r. t. árlékében kaphatók.

**Halálozás.** Lóday Gyuláné Altman Anna, május hó 27. ikén, 30 éves korában, városunkban elhunyt. A derék, kedves, fiatal nő életét adván kis leányának, maga életével fizetett érte. A haláleset széles körben keltett részvétet a tekintélyes, szép családot borított gyászba.

**Erdőgészek fordultak elő,** kisebb-nagyobb arányokban, több isben is a vármegyében. Ezek oka legtöbbször a pásztorfiuk, vagy más a szabadban játszó gyermekek gondatlansága. Tréfából, játékból tüzet gyújtanak, melyet aztán ott felednek, s az az avarba, szárazságba kapva, tovább harapozik. Mindezek megakadályozásával foglalkozott egy a vármegye prefectusa által összehívott értekezlet június 1-én. Jelen voltak még Pál István apát, szenátor, Carpianian dr. vezető-államügyész, Lazar csendőrszázados, Vajda ref. esperes, Nistor tanfelügyelő és Gergely János gör. kath. esperes. Az értekezlet beható tárgyalás után elhatározta, hogy a községek vezetőihez, papokhoz, tanítókhöz felhívást bocsátanak ki, melyben felkéri ezeket, figyelemztessék a lakosságot a gyermekek játékból eredő károkról, veszedelmekről, ilyen irányban a pásztorok is különös figyelemre utasítandók. A károkozót teseket szigorúan megbüntetik, sőt a törvény értelmében arra is kötelezni fogják, hogy a hibájuk miatt elégett erdőterületet beültessék.

**A Szociális Misszió Társulat** június 3-án hirdett népünnepélyt, közbejött akadályok miatt későbbre maradt.

**A képtárlat és kézimunkakiállítás** méltó befejezésül a kiállítás nyitójának és érdekességének megfelelő estély folyt le május 26. ikén a ref. kollégium tornacsarnokában. A kollégium ifjúsági énekkarának Kiss Elek vezetése alatt előadott hatásos éneke után lapunk szerkesztője költeményeiből olvasott fel. Utána a népszerű filharmonikus vonós-negyves (Peltzer dr.—Kheil—Voszka dr.—Fildó dr.) a szokott precizitással adta elő Haydn 66. vonós-negyvesét. Értékes előadás volt a Haáz F. Rezsőé, ki a nagyközönséget vezette és könnyen érthető modorban vezette be a műalkotások alaposabb megfigyelésének és elvezetésének titkaiba. Előadásában, hisztük, hogy sok eredménnyel, igyekezett megértetni a különböző művészeti iskolák dolgozói módját és azok helyes megítélését. Méltó társa és kiegészítője volt az övének a Voszka István dr. előadása. A művészetek szeretetéről olvasott fel, sok szeretettel és lelkesedéssel, azt fejtgetve, mennyi örömet ad a művészi szép élvezete az életben, s azért erre már az ifjúságot korán rá kell nevelni. A Székely Dalegyet énekara és a Filharmonikus Társaság énekara szintén nagy hatást kelteve énekeltek; előbbi a Benkó József, utóbbi a Kiss Elek avatott vezetése alatt. A kiállítás

és estély anyagi eredményéről és a köszönetnyilvánításokról jövő számunk egy híre fog közlést tartalmazni.

**Husárok megállapítása.** Mult hó 22-én a mézárosok küldöttsége jelent meg a város polgármesterénél azon kérelemmel, hogy a husárok a marhákat emelkedése miatt emelje fel, mert különben beszűntetik a vágást. A polgármester hivatkozva arra, hogy a husárok nemrégön állapították meg és indokoltak sem tartja az ily rohamos emelkedést, kijelentette, hogy kérésüket nem teljesítheti és viszont, ha beszűntetnék a vágást, kényszereszközökhoz fog folyamodni. A küldöttség ezt a választ tudomásul nem vette és magához vevén az összes mézárosokat, a vármegyei prefectus elé járult kérelmével, hol az időközben odarendelt polgármester és alispán részvételével, hosszú és beható tárgyalás után, a fispán beszerzte telefonon a szomszédos városok husárait, hol az árak mind jóval magasabbak voltak, mint városunkban, minek folytán a vélemény oda alakult ki, hogy a változott viszonyok miatt új próbavágást kell tartani s annak alapján az árakat megállapítani. A próbavágást 26-án megtartották a vármegyei főállatorvos közbenjöttével, az állami és városi állatorvos és polgármester és helyettese, valamint a városgazda részvételével, minek alapján, de figyelembe véve a szomszédos városokban husárait is, a marhahus 21, szópás borjú 22, sertés hus 32, zsirak valé 48 leu kg.-kénti árban állapították meg ideiglenesen. A polgármestert ez a próbavágás nem nyugtatván meg, a jelenlegi állatvásárlunkkal kapcsolatban újabb próbavágást tervez szélesebb körű érdekeltség részvételével.

**Gyermekelődés.** Az Irgalmasnővérek vezetése alatt álló intézetek növendékei folyó hó 13. ikén délután 5 órai kezdettel gyermekelődést rendeznek, amelyre ezután hívjuk fel az érdeklődő közönség becses figyelmét. Részletesebb tudósítás a következő számban.

**Nagy érdeklődés mellett,** fényes sikerrel tartotta meg együttes tornavizsgálatát a rom. kath. főgimnázium és a polgári leányiskola május 31. én délután a főgimnázium tornacsarnokában. A tornavizsgálatot az ifj. zenekar igen sikerült nyitánya vezette be, mely után megkezdődött a gazdag és változatos program, melynek minden egyes pontja érdeklésztően billencselt le a nézők figyelmét. A leányok súlyzó és egyensúlyozó gyakorlatok, valamint a fiúk szabad- és botgyakorlata, amelyeket zenére végeztek, gyönyörű látványt nyújtott. Hasonlóan igen szépek voltak a mintacapat gyakorlatok a nyújtón, korlátlan és gyűrűhátán. A magasugrásnál a versenyzők közül első lett Barkóczy Béla VIII. o. t., aki 1.55 métert ugrott át, második Bíró Lajos V. o. t. 1.40 méterrel. A mászásnál kitűntek Orosz Lajos, Jancsó László, Galter Gábor, Jakab István alsó osztályu tanulók. A tornavizsgálat végén Tamás Albert igazgató köszönetet mondott a jelenlevő prefectusnak és a közönségnek, mely után a tornavizsgálat véget ért.

**A helybeli Katholikus Misszió** június 15-én szmirna, torontál, kelio, francia és svéd goblen szónyegszövő tanfolyamot létesít, melyre a közönség szives figyelmét felhívja. Érdeklődni és jelentkezni mindennap d. u. 4-6 ig lehet Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-utca) 71. szám.

**Férfi és női sörgyári munkásokat** állandó alkalmazásra keres **FRANK & CIE** helyben.

**A Székely Dalegyet** június 10-én tartandó majálisára nagyban folynak az előkészületek. A tegyület mindent elkövet a résztvevő közönség szórakoztatására, elhelyezésére és ellátására vonatkozólag. Evégből zene és énekeszámok beállításáról, asztalok és padok felállításáról, hideg és meleg ételek, bor, sör és ésványvíz méltányos árban leendő kiszolgálásáról gondoskodik. Az étel és italcsúcsok beszerzése végett azonban szükséges a részvétel bejelentése, miért is a daleyet felkéri a résztvevni szándékozókat, hogy ebéll óhajukat f. hó 7. én csütörtökön délig Benedek Géza cipész, Tamás Gáspár szabó és Szabó Odán horboly üzlethelyiségében; illetve bármely daleyeti tagnál annál is inkább jeleztessék be, mert ellenesetben a kiszolgálás könnyen nehézségokba ütközhet. Az indulás reggel 6 órakor a gabonapiactérről, énekszó és cigányzene mellett történik és moszárágyu lövés fogja jelezni. A Dalegyet utolag felkéri a résztvevő közönséget, hogy orvosokzt, tányért, kést, villát és poharat magával hozni sziveskedjék. A mulatság kedvezőtlen idő esetén a következő vasárnap, 17. ikén fog megtartatni.

**A faplacon lévő rozoga** tűzoltótorony június 1. én este fél 8 órakor egy erős szélroham következtében ledőlt. Szerencsére a zubanásor ember nem volt a közelben s így szerencsétlenség nem történt.

**Falu helyen munkából** a nem kötelező ortodox ünnepek alkalmával is többször és több helyen haza szokták küldeni a lakosságot a csendőrök, vagy — valami felsőbb rendeltre hivatkozva — sokszor a községi előjáróságok is. Ezt a panaszt hallottuk már ismételtten többektől is. Minthogy a kötelező ünnepek hivatalosan meg vannak állapítva és közzé is voltak téve, s nézetünk szerint, ezeken kívül mások megünnepelésére senkivem kötelezhető, ez eljárás előttünk érthetetlenek és indokolatlanok látszik, s ezenfelül sokszor káros is lehet, különösen sürgős mezél munkák idején, mikor egy napi késedelem, az időjárás szeszélyes változásai által súlyosbíva, kismámithatatlan hátrányokat is okozhat. Mindezekre az esetekre tehát felhívjuk az illetékes hatóságok jóakaratu figyelmét.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó feleségem hirtelen elhunytá alkalmával a súlyos veszteségemet részvétükkel enyhíteti igyekeztek, ezuten is köszönetet mondok. *Lóday Gyula és családja.*

**Tűzifa-szállításra** hirdet árlejtést 2182—1923 sz. alatt a székelyudvarhelyi-odorheui pénzügyigazgatóság (adminisztrája fiuanciará.) Szállítandó 25 öl 2 méteres (azaz 8 köbm.) elsőrendű száraz bükk tűzifa. Az árlejtés 1923 június 1-én napján d. e. 9 órakor az igazgatóság főnöki irodájában lesz. Ajánlatok az árlejtés kezdetéig 1 leu 25 banis bélyeggel és 1000 leu bántapánznak vagy óvadékképes érték-papírnak az odorheui r. kir. adóhivatalhoz letétele és erről szóló nyugta csatolásával tehető, annak megemlítésével, hogy az ajánlattevő a szerződési feltételeket — melyek naponta 7—1 óráig az irodaigazgatónál betekintheők — isméri s szokot magára nézve kötelezőnek elismeri. Az ajánlatok csatolandó borítékra: „Ajánlat a 2182—923. sz. dird. irt tűzifa száll-

ítására” irandó. Határidő után beadott vagy hiányosan felszerelt ajánlatokat tekintetbe nem vesznek.

**Új menetrend** a vielnális vonatunkon. Június hó elejétől kezdve a vonat városunk és Segesvár között a következő menetrend szerint közlekedik: Innen indul reggel 7 óra 20 p.-kor, Segesvárra érkezik 9 ó. 45 p.-kor. Délután innen indul 16 órakor (4 óra), Segesvárra érkezik 18 ó. (6 óra) 30 perckor. Segesvárról indul reggel 7 óra 44 perckor, ide érkezik 10 óra 10 perckor, délután indul 17 (5) óra 25 perckor, ideérkezik 20 óra (8 ó.) 10 perckor.

**Fűárverés a városnál.** A városi és szomszátalvi délután esti fűtermését f. hó 4. ikén d. e. 10 órakor a városkázán a gazdasági tanácsos helyiségében tartandó árverésen eladják. Ezzel kapcsolatban közlik, hogy a városi főmérnök egyuttal az utak mentén kiméri, ki foglalt el a délutánból területet s az illetők ellen mezőrendőri kihágás miatt eljárást indítanak.

**Megdrágnult a külföldi levelek** szállítási díja. A részletes tarifaemelés a következő: rondes levél díja — 20 gramm súlyig — Magyarországra, Ausztriába, Csehszlovákiába, Olaszországra, Jugoszláviába és Lengyelországra 4 leu 50 bani, más államokba: 6 leu, minden további 20 gram: 3—3 leu. Egyszerű levelezőlapp 3 és 4 leu. (Három leu a fent felsorolt országokba.) Válaszos levelezőlapp: 6 és 8 leu. Ajánlati díj a rondes itt felsorolt díjakon kívül: 6 leu, vagyis a felsorolt országokba egy ajánlott levél díja 10 leu 50 bani, más országokba: 12 leu. Nyomatvány 50 grammonként 1 leu, áruminta 100 grammonként 1 leu. Külföldi levelekre segélybélyeg nem kell, ellenben amelyik levélen kevesebb bélyeg lesz, mint az új tarifa szerint szükséges, azt vagy visszaküldik a feladónak, vagy ha a feladó címe ismeretlen, megsemmisítik.

**Rokkantak halálos összeszóalkozása.** A mult hó vége felé Lővéte községben lakodalom volt, mely alkalommal a lakodalmas menet a falun átvonulván, Mihály Lajos 28 éves, rokkant, kinek a jobb lába hiányzott, a menet elé állott, s ott a maga módja szerinti tréfával kötekedni kezdett. Nem tűrhette ezt a szintén jelenlevő másik rokkant, Demeter István, kinek a balkarja hiányzik, s ki 26 éves, házias ember. Vita keletkezett, melynek folyamán, a dolog pofozkodásig fokozódott. Demeter István közben konyhakést kerítve, azzal Mihályt hasba szarta. A kés átvágta a beleket is, úgy hogy azonnali operációval talán még meg lehetett volna menteni a szerencsétlen Mihályt. Minthogy azonban ő magát ennek idejében alá nem vetette, baja hashártyagyulladásá fejlődött, — s mint a boncoláskor Glosz dr. h. vizsgálóbíró, Comsa dr. és Böhm dr. orvosok megállapították — ennek következtében halt meg pár nap múlva. Demeter, akit letartóztattak, ittas állapotával védekezik, kijelentése szerint éppen akkor adott el ökröket, minek ádomásául sokat ivott. A lakodalmi menetben is nagyban kínálgatták pálinkával, amitől teljesen berugott. A vádirat nemsokára elkészül ellene.

Kiadó: a Könyvnyomda Rézaványtársaság Odorheui (Székelyudvarhely)

### Uszodai fürdő-idő.

D. e.	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
D. e.	7-10 férfi 10-1 nő	7-10 férfi 10-1 nő	7-10 férfi 10-1 nő	7-10 férfi 10-1 nő	7-10 férfi 10-1 nő	7-10 férfi	nő
D. u.	2-4 férfi 4-6 nő	2-4 férfi 4-6 nő	Közös	1-4 férfi 4-6 nő	2-4 férfi 4-6 nő	Közös	férfi
	6-8 férfi	6-8 férfi		6-8 férfi	6-8 férfi		

„Radio” hírdetés

**Palma**  
Kaucsuktalp és kaucsuksarok  
tartósabb a legjobb bőrnél!



# Megérkeztek a legjobb minőségű gyapjuszövetek,

bélésárúk, esodaszép fekete és színes liberték női ruhákra és kabát-béléseknek, ing-zeffrek, kitűnő vásznak, sifonok, butor- és ágyhuzatok, kávéasztalterítők, törülközők, paplan-glottok és vatta, sepsiszentgyörgyi szőttesárúk, nagyon szép gyapjudelének, férfi nyakkendő, sapkák, zsebkendő. **Férfi-szabók részére nagyon olcsón vatirvászon és szabóvatta.**

**LÖBL R.** üzletében, Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 25. szám.

**E**ladó egy teljesen jó karban levő könnyű vászonfedelű kocsai, egyesben is használható. Cim: a kiadóban.

**A Hangya Szövetkezet f. hó 3-án** a régi kollegium épületében d. u. 3 óraker közgyűlést tart, melyre a tagokat meghívja az Igazgatóság.

**E**ladó széna tavalyi, Décsfalván 82 szekeroyi, kitűnően szárított réti széna kazalba rakva eladó. Értekezhetni: Szabady Tivadarral, lakása: Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth u) 109/a szám alatt.

**E**gy konyhai rakott cserépkályha eladó. Cim a kiadóban.

**E**ladó ház. Str. Horia (Kornis-utca) 7. sz. alatti emeletes ház eladó. Emeleten 3 szoba, konyha, földszinten 3 szoba, konyha s mellékhelyiségek. Értekezhetni: Szabady Tivadarral, lakása: Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth u) 109/a szám alatt.

## Szejke-fürdői vendéglő árjegyzéke:

Hogy a nagyérdemű közönség vendéglőm szolid áraitól tájékozva legyen, árjegyzékemet az alábbiakban közlöm:

- 1 adag túró kenyérrel és hagymával . . . . . 10 leu.
- 1 adag vaj kenyérrel és hagymával . . . . . 10 "
- 1 adag sajt kenyérrel és hagymával . . . . . 10 "
- 1 adag szalonna kenyérrel és hagymával . . . . . 10 "
- 1 adag szalámi kenyérrel és hagymával . . . . . 16 "
- 1 adag fatenyéros kenyérrel . . . . . 18 "
- 1 liter riomfalvi asztali bor (kirándulóknak 5 lit. felül) . . . . . 22 "
- 1 üveg Czell-féle sör . . . . . 9 "

Fürdőjegyek kizárólag csak a vendéglőben válthatók.

A n. é. közönség szives pártfogását kérem, teljes tisztelettel:

**Cs. Nagy József,**  
a Szejke-fürdő bérője.

## Meghívó.

**Székelyudvarhelyi Ipari és Gazdasági Hitelszövetkezet**  
mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

1923. évi Jun. hó 9-én, d. u. 5 óraker az intézet üzlethelyiségében (Str. Princ. Elisabeta, Bethlen-utca 13)

## rendkívüli közgyűlést

tart,  
melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívattak azzal, hogy amennyiben ezen a tagok határozatképes számban nem jelennek meg, úgy folyó évi június 17-én d. u. 5 óraker ugyanezen helyen újabb közgyűlést fog tartatni, mely a napirendbe felvett tárgyakban, a megjelentek számára való tekintet nélkül, érvényesen fog határozni.

### Napirend:

1. Határozat a „Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetségéb.” leendő belépés iránt.
  2. Új alapszabályok alkotása.
  3. Az igazgatóság tagjainak megválasztása.
  4. A felügyelő bizottság tagjainak megválasztása.
  5. Netáni indítványok.
- Odorheiu, 1923 május 31-én.  
Az igazgatóság.

## Eladó cséplőgép.

800. Hofherr-féle cséplővel 8 lóerős Luxmotorral, üzemképes állapotban, teljes felszereléssel.  
**B. SÓS JOZSEF,**  
Szentegyházasszalu.

Egy csizmadia segéd felvétetik öltéses munkára. Cim a kiadóban.

Odorheiu r. t. város tanácsától,  
Szám 1480-923. adm.

## Határozat.

A városi tanács alapul véve a villanyáramár megállapítása tárgyában kiadott elvi belügyi vezérigazgatóság 3964-922 számú rendeletét, az annak megfelelően kiküldött felhívás gáló ellenőrző bizottság azon határozati javaslatát, hogy a Ganz villamosági r. t. által szolgáltatott villanyáram ára hektóvattóránként 1 leura felelmentessék, annak indokai alapján elfogadja, minek folytán az ad 1380-922 adm. számú határozattal megállapított 60 bania egységárat folyó évi június hó 1 től kezdődő joghatálytal visszavonásig hektóvattóránként 1 leura, az általánosvilágítás díját pedig ennek megfelelően emeli fel az üzem zavartalan menetének biztosítása érdekében.

Ezen egységárból hektóvattóránként 5 bani azon rendkívüli nagyobb-mérvű gépjavitási kiadások törlesztésére fordítandó, melyek az 1922 évben felmerültek. Ezen tartozás letérlesztése után ezen 5 bani hovaforrítása felől a városi tanács határoz.

Amennyiben ezen egységár-felemlés folytán bármilyen okból az üzleti évek nyeresége az 1917. évi nyereséget meghaladná, az azon feltélt tisztanyereség nem osztatik fel a cég és a város között, hanem az teljes egészben Odorheiu r. t. város áramtermelési többletköltség elszámolási számlája törlesztésére fordítandó.

### Indokok:

A villanytelep ellenőrzésére kiküldött bizottság, valamint a városi tanács által tételenként felhívásigált költségelirányzatból az tűnik ki, hogy a telep folyó évi szükségletei a faszén, az üzemi anyagok, géprészek árának és a munkabérek rohamos emelkedése miatt ezen 1 leus egységárból sem képes fedezni, de minthogy a fogyasztókat nem lehetett nagyobb áremelésrel terhelni, viszont az esetleges vesztesége a cégnek, hosszú bérletéről lévén szó, kedvezőbb körülmények között megtérül, az ez időszertat minimális 1 leus egységárat kellett megállapítani, amivel az üzem zavartalan menetét még biztosítani lehet, de csak ideiglenesen visszavonásig, miután a gazdasági viszonyokban nagyobb változások várhatók, ami esetleg nagyobb árleszállítást vonhatna maga után, s emiatt fix időpontra nem lehetett az árfelemlést megállapítani.

A határozat egyéb kikötményei a város érdekeinek biztosítása és tartozásának régebbi jogerős határozatokon nyugvó törlesztése érdekében történtek, nehogy a cég az áramár felemlésből saját részére esetleg nyereséget is takaríthasson meg, miután a cél nem ez, hanem csupán oly ár megállapítása, amivel a cég a legszűkösebb viszonyok mellett az áramot szolgáltatni képes.

Ezen határozat ellen, annak kihirdetésétől számított 15 nap alatt a vármegyei közigazgatási bizottsághoz címzett, a városi tanáshoz benyújtandó felelbeszésnek van helye, bármely érdekelte fél részéről, ami azonban a rendkívüli szükség folytán a határozat végrehajtását nem gátolja.

Odorheiu r. t. város tanácsának 1923 év május hó 30 án tartott üléséből.

Negrutiu, polgármester.

## 100,000 bis 200,000 L.

készpénz azonnal befektetendő, ház, föld, erdőbirtokba, kisebb vagy nagyobb összegekben. Avagy biztosított jövedelmű üzlet, ipari kölcsönképpen vagy gyári vállalatba, teljes biztosíték ellenében. Ajánlatok e lap kiadóhivatalába küldendők: „100,000-200,000 leu hirdetés” feladójának Helyt.

384-1923.

## Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Aldea (Abásfalva) község korlátlan italmérségi joggal bíró korcsmahelyisége a folyó év június hó 20-án délelőtt 10 óraker Aldea községházánál 3 (három) egymásután következő évre, vagyis az 1923 évi augusztus 15-től — 1926 augusztus 15-ig tartó időre nyílt árverésen haszonbérbe fog adatni.

Kiküldési ár 5000 lei. Bánatpénz 10%.

Árverési feltételek alulírott jegyzőnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Aldea, 1923 május 20.

Kádár Gyula notar cerc.

## Hirdetmény.

Satu-Mc (Kecsetkislalud) községi korcsmája 1923 június 10 én d. u. 3 óraker a helyszínen nyilvános árverésen 3 évre bérbe adatik.

Feltételek a pauleni-secucesei jegyzői irodán megtekinthetők.

Pauleni-Secuces, 1923 május 28.

Fintá Ferencz secretar.

## Hirdetmény.

Méhészettünkben helyszűke miatt eladó, szakszerűen kezelt 30 elsőrendű szelíd természetű méhcsalád, esetleg az idei méz- és rajhozammal együtt a napi áron.

Álló és fekvő (Boconádi méret) ducba helyezett kaptárokban, teljes szépen kiépített, drothálóval ellátott kereteken, költő és mézürben egyaránt. Megtekinteni és értekezni lehet szó és írásban:

Füley Endre kereskedőnél.

V ábița (Szentegyházasszalu) jud. Odorheiu.

Az odorheiu Törvényszék.

C. 349-1923.

## Hirdetmény.

Az odorheiu törvényszék közhirre teszi, hogy Nagy Áronné szül. Benze Rebeka keményfalvi lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §. alapján előterjesztett kérelem folytán a kapott értesítések szerint, 1915 évi január 4-én az orosz fronton Galiciában, Comarnic község mellett elesett Nagy Áron volt keményfalvi lakos holtaknyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Sebesi Ákos ügyvéd, odorheiu lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék az eltűnt hozzátartozóit és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életbenléte megállapítható. Ellenkező esetben a jelen hirdetménynek az „Ardealul Juridic”-ben történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hó letelte után a nevezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1923. évi április 26.

C. Nicolescu s. k. h. tanácselnök. A kiadmány hitelűl: Vozary s. hiv. tisztviselő.

Az odorheiu Törvényszék.  
C. 363-1923. szám.

## Hirdetmény.

Az odorheiu törvényszék közhirre teszi, hogy a dr. Elekes Domokos cristuri ügyvéd által képviselt Burszán Jánosné szül. Vaszi Anna, magyarfeleki lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §. alapján előterjesztett kérelem folytán az állítólag 1915. évben Oroszországban, ahol mint fogoly tartózkodott, eltűnt Cloastorfean Joachim volt magyarfeleki lakos holtaknyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Wenetsek József odorheiu lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék az eltűnt hozzátartozóit és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetménynek az „Ardealul Juridic”-ben történt harmadszori beiktatását követő naptól számított egy év letelte után a nevezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1923. május hó 9.

G. Nicolescu s. k. h. tanácselnök. A kiadmány hitelűl: Vozary, h. tisztv.

## 2tanuló felvétetik Fritz Károly vas- és bőrlüzletébe.

385-1923.

## Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Ghipes (Gyepes) község korlátlan italmérségi joggal bíró korcsmahelyisége a folyó év június hó 27-én délelőtt 10 óraker Ghipes község házában 3 (három) egymásután következő évre, vagyis az 1924 évi jan. 1-től — 1926. évi dec. 31-ig tartó időre, nyílt árverésen haszonbérbe fog adatni.

Kiküldési ár 3500 lei. Bánatpénz 10%.

Árverési feltételek alulírott jegyzőnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Aldea, 1923 május 20.

Kádár Gyula notar cerc.

C 436/1923.

## Hirdetmény.

Az odorheiu törvényszék közhirre teszi, hogy Pál Józsefné szül. Pál Zsuzsanna sz. derzei lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §. alapján előterjesztett kérelem folytán állítólag 1914 év október 16 án Galiciában, az orosz fronton egy éjjeli harc közben elesett, Pál Dénes volt sz. derzei lakos holtaknyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Vass Lajos ügyvéd odorheiu lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék az eltűnt hozzátartozóit és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életben léte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetménynek az „Ardealul Juridic”-ben történt harmadszori beiktatását követő naptól számított egy év letelte után a nevezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1923. évi ápr. 27.

C. Nicolescu s. k. h. tanácselnök. A kiadmány hitelűl: Vozary, s. hiv. tisztviselő.